

Genre du véhicule : Voiture de tourisme	Marque de fabrique : V W	Type : 1 7 - VW Golf (moteur EG/1800 E) Oettinger (à partir du No. VWV...17.B. 000 001)	Riche d'homologation N° : CH 0853 18
---	------------------------------------	--	--

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / ERD
Identification	sur la plaquette du constructeur: " 17 " "CH 0853 18" sur la plaquette de l'importateur devant le No du châssis : " VWV ... 17 ... "
Plaquette constructeur	à l'avant, à côté de la fermeture du capot
N° du châssis	sous le capot, en haut à droite, sur le bac à eau (visible par lucarne)
Identification du moteur	"EG" + "1800 E" à l'avant sur le bloc (en direction de marche) / "125" à l'avant, à droite, en haut sur
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	la culasse prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, s.d. régulateur selon charge, sur les roues AR
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service (en diagonale)
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	indicateur niveau ou diff.pression; LT combinée

Carrosserie	limousine (s.d. avec spoiler frontal plastique)		
Nombre de portes	2 + 1	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (6)	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5 av 2	centre	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3815	Empattements 2400
Largeur		1630	Essieu double av ar
Hauteur		1410	Voie av ar 1404 ar 1372
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	760	ar
	ar	655	Braquage e g 9800 d 9100

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur			
Marque	V W	Type	EG / 1800 E
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Retrodissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	79,5	Course	90,5
Cylindrée	1796	CV-impôt	9,15
Puissance en kW	92 DIN	à l/min	5750
CV			
Bruit à l'arrêt	76 dB/A	à l/min	4312 **
Silencieux	2 pots: 400rd=88 / 450rd=150 ou 600rd=150		
Mesure des gaz	CEE 78/665, 1,2 % CO à 915 t/min ***		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffre 4 A+2		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	530	310	840
Charge utile	110	240	350
Poids total	640	550	1190
Garantie fabr.			1280
Dimens. pneus	175/70 ER 13	175/70 ER 13	(Variantes voir remarques)
Ply/bars	- / 1,8	- / 2,2	
Charge	730	860	
pour V max	210	210	
Jantes	5 1/2 J x 13	acier/alliage léger	+
Garantie poids remorquable avec frein			1200
Garantie poids remorquable sans frein			400
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			840
Vitesse maximale selon le constructeur			190 km/h
Charge garantie sur le toit			75 kg
Charge garantie sur l'attelage			50 kg

Equipelement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	sur demande: 1/ B (E) feu de brouillard AR
Eclairage plaque	2/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH CH 5 0301 09
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 17 - VW Golf Oettinger		
Homologation N°	CH	0853 18	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	840	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	9,15
Poids total	1280	Cylindrée	1796

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.
- **) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, IA 3,89 = 80 dB/A. La sortie de l'échappement doit être dirigée droit vers l'arrière
- ***) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas obligatoire.
- +) Variante de pneus : 145 HR 13, 155 HR 13, 165 HR 13, 165/70 HR 13, 185/70 HR 13, 205/60 HR 13, 185/60 HR 14, 195/60 HR 14, 195/50 HR 15.

Charge: Load-Index min. "69" (325 kg par pneu) ou supérieure / V-max.: Speed-Index "H" (210 km/h).

<u>Jantes</u>	: 4 1/2 J x 13	acier ou alliage léger	voies AV	1390	/	AR	1358	mm
	6	J x 13		1414			1382	mm
	5 1/2	J x 15		1404			1372	mm
	5	J x 13		1390			1358	mm
	6	J x 14		1414			1382	mm

pour toutes les jantes en alliage léger "VW/AUDI", des vis avec un pas de vis de 28 mm sont exigées; à partir de la dimension des jantes 5 1/2 et supérieure, les ailes doivent être élargies avec les éléments d'origine; la largeur du véhicule augmente à = 1630 mm.

Lieu et date de l'homologation **Wolfsburg, 09. - 20.06.80**

Remplace FH du 20.06.80
28.09.90 - Silencieux Kd

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

V W

17 - VW Golf Oettinger
(moteur EG/1800 E)

CH 0853 18

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.06.81 à Wolfsburg - Sta

Nombre de portes : 2 + 1 ou 4 + 1